

ZER035T / ZER035M

ZER035T costruito in estruso di alluminio si avvale della tecnologia degli schermi in policarbonato per diffondere la luce per mezzo di LED Tal top, per qualità, resa cromatica, lumen emessi, ed accurata selezione della temperatura colore, scelta in base al progetto scenografico che vogliamo ottenere. ZER035T offre una gamma di finiture e di accessori, i tagli lineari e a 45° su MISURA, rendono realizzabile qualsiasi progetto sia esso da incasso a parete oppure a soffitto.

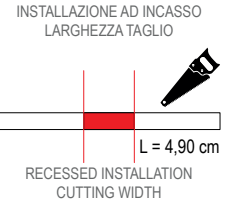
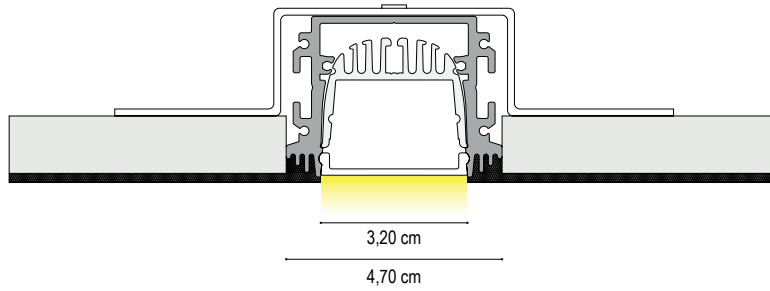
ZER035T is made in extruded aluminium. Use polycarbonate technology for diffusing led light with high precision, use high quality like led, colour rendering, lumen output and accurate colour temperature for ensuring optimal results for each type of project. ZER035T offers a wide gamma of finishing's and accessories, several lengths, 45° cuts or completely customized. With ZER035T it's possible to realize any kind of projects like wall-recessed or ceiling-recessed.



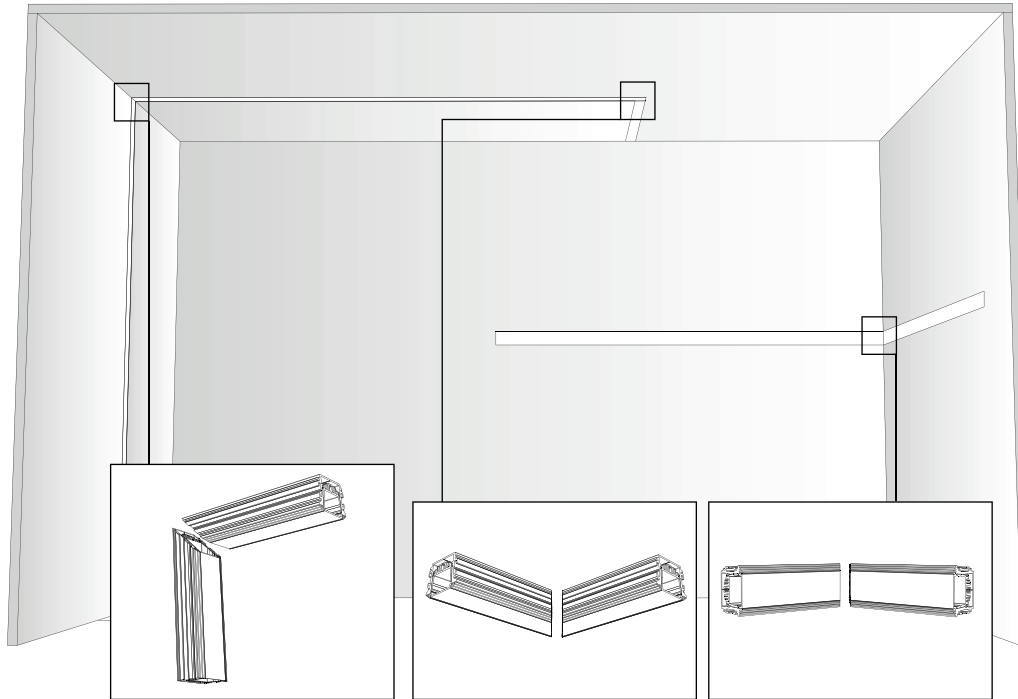
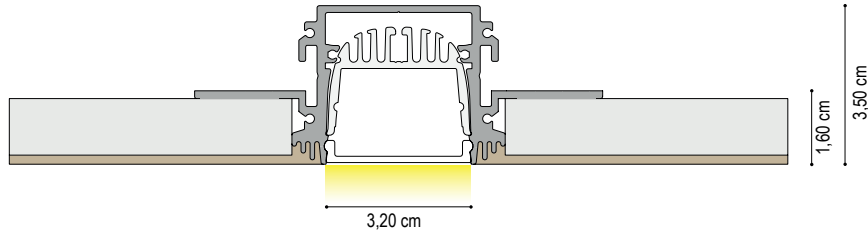
ZER035T / ZER035M CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS

ATTENZIONE! IL PROFILO E' STATO DIMENSIONATO PER UN PANNELLO STANDARD IN CARTONGESSO DI SPESSORE 12,5 mm

WARNING! THE PROFILE HAS BEEN SIZED FOR A STANDARD PLASTERBOARD PANEL OF 12.5 mm THICKNESS



NEW



1. SOFFITTO / PARETE
ANGOLO 90° VERTICALE
1. CEILING / WALL
VERTICAL 90 ° ANGLE

2. SOFFITTO
ANGOLO 90° ORIZZONTALE
2. CEILING
HORIZONTAL 90 ° ANGLE

3. PARETE
ANGOLO 90° VERTICALE
3. WALL
VERTICAL 90 ° ANGLE

1. SOFFITTO / PARETE
ANGOLO 90° VERTICALE
1. CEILING / WALL
VERTICAL 90 ° ANGLE

2. SOFFITTO
ANGOLO 90° ORIZZONTALE
2. CEILING
HORIZONTAL 90 ° ANGLE

3. PARETE
ANGOLO 90° VERTICALE
1. WALL
VERTICAL 90 ° ANGLE

ACCESSORI E LAVORAZIONI
ACCESSORIES AND PROCESSING

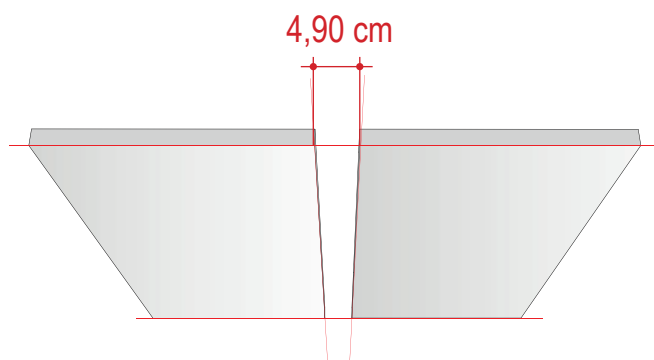
GIUNTO MECCANICO / MECHANICAL JOINT
CODICE / CODE: 220501
STAFFA INCASSO / BUILT-IN BRACKET
CODICE / CODE: 220502
TAGLIO ANGOLARE / CORNER CUT
CODICE / CODE: 190Y

ACCESSORI E LAVORAZIONI
ACCESSORIES AND PROCESSING

GIUNTO MECCANICO / MECHANICAL JOINT
CODICE / CODE: 220500
STAFFA INCASSO / BUILT-IN BRACKET
CODICE / CODE: 220502
TAGLIO ANGOLARE / CORNER CUT
CODICE / CODE: 190X

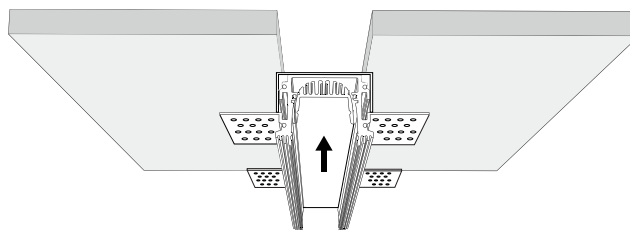
ACCESSORI E LAVORAZIONI
ACCESSORIES AND PROCESSING

GIUNTO MECCANICO / MECHANICAL JOINT
CODICE / CODE: 220501
STAFFA INCASSO / BUILT-IN BRACKET
CODICE / CODE: 220502
TAGLIO ANGOLARE / CORNER CUT
CODICE / CODE: 190Y



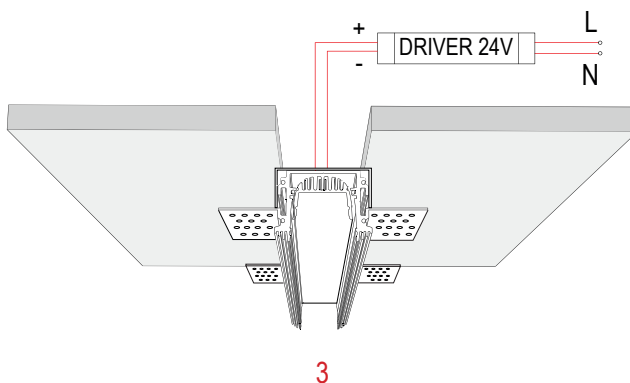
1. ESEGUIRE I TAGLI NEL CARTONGESSO. LA LARGHEZZA DEL TAGLIO DOVRÀ ESSERE DI 4,90 cm.

1. MAKE PLASTERBOARD CUTS. THE CUTTING WIDTH MUST BE 4.90 cm.



2. PREDISPORRE IL PROFILO INTERNO (SENZA SGANCIARLO) ED IL PROFILO ESTERNO CON APPOSITI FORI NECESSARI PER IL PASSAGGIO DEI CAVI DI ALIMENTAZIONE (24V CC)

2. PREPARE THE INTERNAL PROFILE (WITHOUT RELEASING IT) AND THE EXTERNAL PROFILE WITH SPECIAL HOLES NECESSARY FOR THE PASSAGE OF POWER CABLES (24V DC)



3



ATTENZIONE!
I COLLEGAMENTI
ELETTRICI VANNO
EFFETTUATI IN
ASSENZA DI
TENSIONE

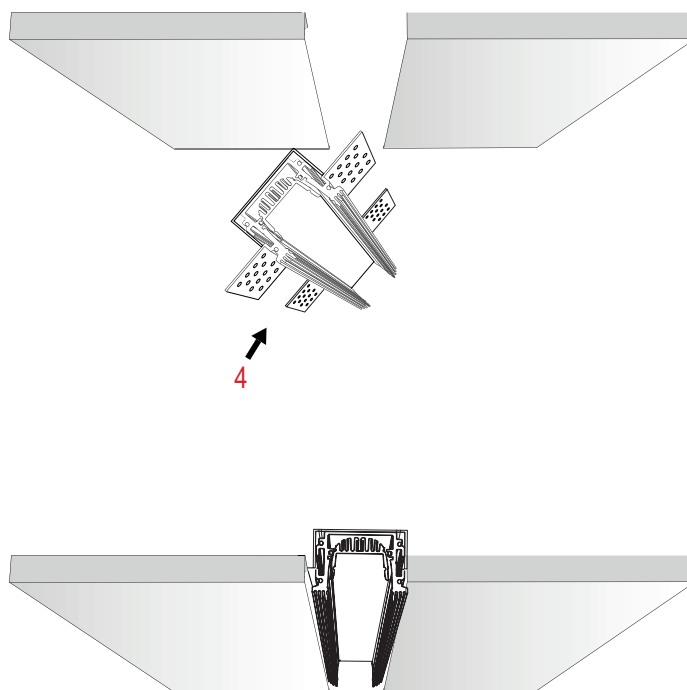
WARNING!
ELECTRICAL
CONNECTIONS
MUST BE CARRIED
OUT WITHOUT
VOLTAGE

ATTENTION!
LES CONNEXIONS
ÉLECTRIQUES
DOIVENT ÊTRE
EFFECTUÉES
SANS TENSION

3. APPLICARE IL LED NEL DISSIPATORE INTERNO ED EFFETTUARE IL COLLEGAMENTO ELETTRICO AL DRIVER 24V CC

3. APPLY THE LED IN THE INTERNAL HEAT SINK AND CARRY OUT THE ELECTRICAL CONNECTION TO THE 24V DC DRIVER

**ATTENZIONE! DURANTE LE FASI DI INSTALLAZIONE NON SGANCIARE IL DISSIPATORE DAL PROFILO ESTERNO.
PER EVENTUALI REGOLAZIONI SUL PIANO ORIZZONTALE IL DISSIPATORE SCORRE LUNGO LE GUIDE DEL
PROFILO ESTERNO**

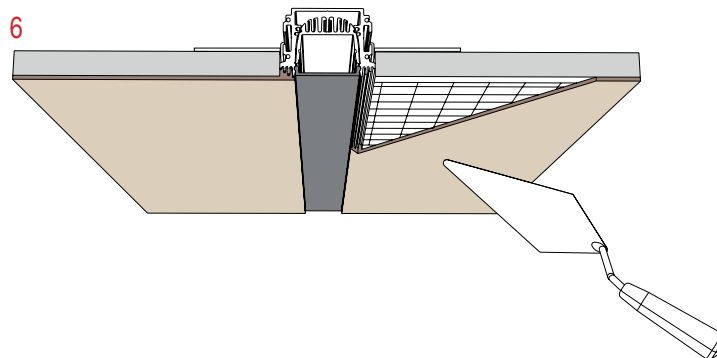
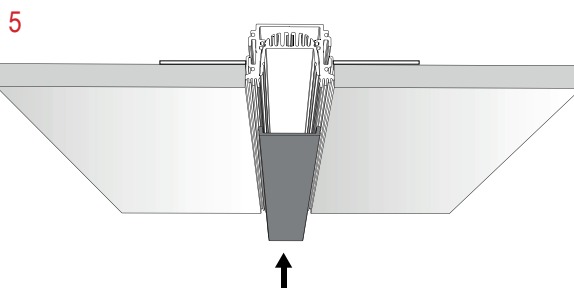


4. INCLINARE IL PROFILO PER INSERIRLO NEL TAGLIO A CARTONGESSO E FISSARLO AD ESSO DAL BASSO UTILIZZANDO APPOSITE VITI. DURANTE LE FASI DI INSTALLAZIONE ASSICURARSI DI MANTENERE IN POSIZIONE IL PROFILO.

4. INCLUDE THE PROFILE TO INSERT IT IN THE CARDBOARD CUTTING AND FIX IT FROM THE BOTTOM USING SPECIAL SCREWS. DURING THE INSTALLATION PHASES MAKE SURE TO KEEP THE PROFILE IN POSITION.

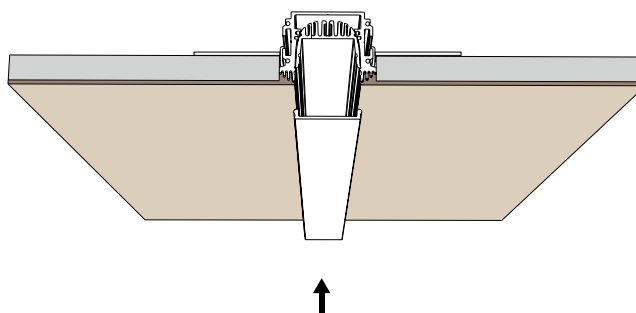
5. INSERIRE LA COVER POSA IN OPERA PER PROTEGGERE IL PROFILO DURANTE LE SUCCESSIVE FASI DI LAVORAZIONE. ESEGUIRE UN'ADEGUATA PRESSIONE FINO ALL'AVVENUTO SCATTO.

5. INSERT THE COVER INSTALLED TO PROTECT THE PROFILE DURING THE FOLLOWING WORKING PHASES. EXECUTE ADEQUATE PRESSURE UNTIL THE TRIP HAPPENED.



6. PROCEDERE ALLA STUCCATURA E ALLA VERNICIATURA. AL TERMINE DELLE LAVORAZIONI RIMUOVERE LA COVER POSA IN OPERA E INSERIRE LA COVER IN POLICARBONATO FINO ALL'AVVENUTO SCATTO.

6. PROCEED WITH GROUTING AND PAINTING. AT THE END OF THE PROCESSING REMOVE THE COVER INSTALLED AND INSERT THE POLYCARBONATE COVER UNTIL THE SHOOTING HAPPENED.





Istruzioni GENERALI di MONTAGGIO

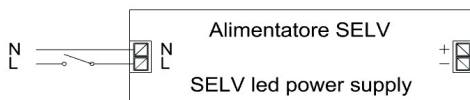
- Togliere la corrente dalla rete. Montare l'apparecchio seguendo le istruzioni sul retro di questo foglio.
- Cablare rispettando la polarità (rosso +, nero -)
- Collegare ad un alimentatore per LED certificato classe III – SELV e con uscita protetta dai corto circuiti e dalle sovracorrenti e con protezione dalle sovratemperature.



GENERAL ASSEMBLY instructions

- Switch off the main switch. Mount the unit following the manual on the back of this sheet.
- Wire with correct polarity (red +, black -)
- Power up by LED power supply certified class III - SELV with output protected from short circuits and overcurrent and with overheating protection.

Schema di cablaggio



Cabling diagram

AVVERTENZE di montaggio, uso e manutenzione

L'apparecchio D'ILLUMINAZIONE è sicuro solo se usato all'interno e in ambienti asciutti, privi di liquidi, gas e polveri, non coperto e installato da persona addestrata, nel rispetto della destinazione d'uso e delle norme di manutenzione; non connettere quando è nell'imballo. L'apparecchio non è un giocattolo; i materiali dell'imballo possono essere pericolosi (rischio di soffocamento, ...), non lasciarli a portata dei bambini.



Conservare le istruzioni per la manutenzione.

A fine vita è "Rifiuto di Apparecchio Elettrico e Elettronico" (RAEE). Non gettare nell'indif ferenziato. Riciclare è rispettare l'ambiente e la legge (DIR96/02/CEE): informarsi sui punti di raccolta differenziata previsti dalla legge (l'abuso è punibile. Art 50 e seg Dlgs 22/97)



CE significa "apparecchio conforme a Dir./Reg. 2014/35/UE mod. 2006/95/CE (LVD), 2014/30/UE mod. 2004/108/EC (EMC), 2006/25/EC (Photobiological safety), 2009/125/UE-2010/30/UE-Reg.2012/874-ErP.2012/1194 (Energy Label), 2011/65/UE (RoSH), 2012/19/UE (RAEE), Reg.1907/2006/CE (REACH)



Far sostituire immediatamente da persona qualificata parti difettose\rotte con parti originali, ma solo a freddo e a interruttore aperto \ spina tolta; richiuderlo \ inserire la spina, solo con le lampade inserite e solo se marcate con i Volt e Watt e/o i mA specificati, per evitare surriscaldamento. Per la pulizia utilizzare sempre un panno asciutto e senza utilizzare detergenti abrasivi.



Un apparecchio in classe di isolamento III, è sicuro solo con alimentazione in bassissima tensione di sicurezza (SELV), protetto da corto circuito, surriscaldamento e sovracorrenti.



Non collegare direttamente alla rete ma a un alimentatore specifico. "L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato". Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio assistenza o da personale qualificato equivalente al fine di evitare pericoli.



L'apparecchio non funzionante, può essere riparato solo dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da un tecnico qualificato.



La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato.



WARNINGS mounting, use and maintenance

The LIGHTING fixture must be used only indoor and installed in dry location, free of liquids, gas and dust, not covered, and installed by qualified technicians and used only for the purpose for which it was designed and in respect of maintenance instructions; do not connect while it is in the packaging. The luminaire is not a toy; packing materials may constitute a hazard (risk of suffocation, abrasion, etc.) and must not be left within reach of children.

Keep a copy for maintenance.

At the end of its life it's "Wast Electrical and Electronic Equipment" (WEEE). Do not throw into the undifferentiated. Environmental and law (DIR 96/02/EEC) respect enquire and recycle in the separate collection (The abuse at EU is punishable).

CE means "Apparatus complying with Dir. / Reg. 2014/35/UE mod. 2006/95/CE (LVD), 2014/30/UE mod. 2004/108/EC (EMC), 2006/25/EC (Photobiological safety), 2009/125/UE-2010/30/UE-Reg.2012/874-ErP.2012/1194 (Energy Label), 2011/65/UE (RoSH), 2012/19/UE (RAEE), Reg.1907/2006/CE (REACH)

A qualified technician must replace immediately the defective\ broken parts with original parts, but only with cold luminaire and after the opening of the main switch \ plug removed; then close \ insert the plug, only with lamps included. Insert only the lamps marked with the V and W and/or mA specified, to avoid overheating. For cleaning always use a dry cloth and do not use harsh detergents.

A fixture with Class III insulation rating, is conform to safety rules only if powered at safe low voltage (SELV) Power supply, equipped with short-circuit, overheating and overcurrent protections.

Do not connect directly to the mains but at a specific power supply. "The installation may require the involvement of qualified personnel". If the external flexible cable of this luminaire is damaged, it must be replaced only by the manufacturer, its service or equivalent qualified personnel in order to avoid dangers.

The failed luminaire, it can only be repaired by the manufacturer, by his service agent or by a qualified technician.

The light source installed in this device must be replaced by the manufacturer or by his assistance service or by equally qualified personnel.

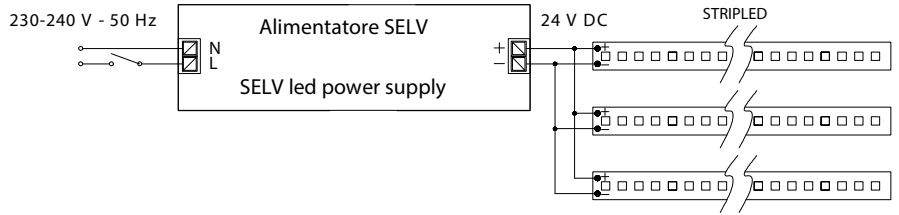
Apparecchio acceso e verificato ai valori nominali:
NON SIAMO RESPONSABILI DI MONTAGGI ERRATI (POLARITÀ,...)



Luminaire turned on and verified to the nominal values:
WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR INCORRECT ASSEMBLY (POLARITY,...)

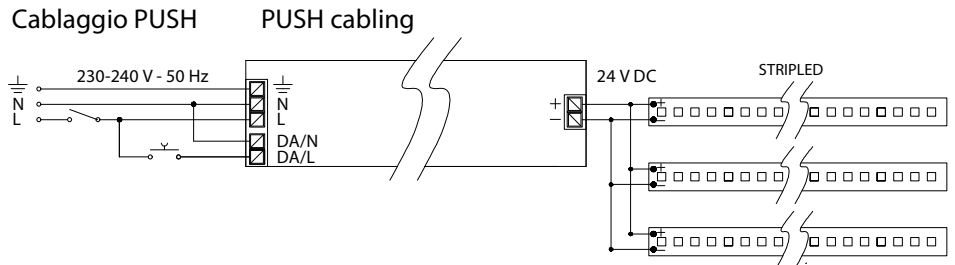
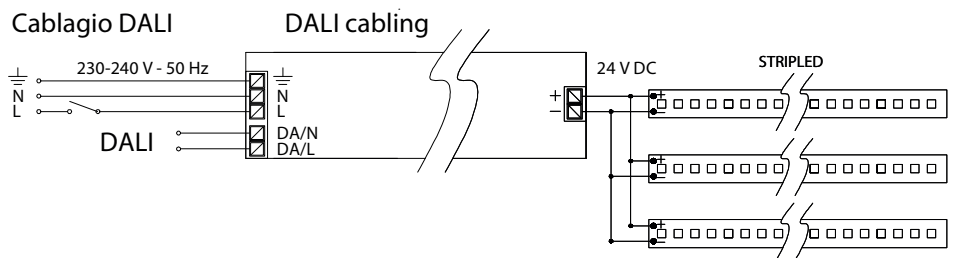
Schema collegamento ALIMENTATORI art.:
Wiring diagram led POWER SUPPLY ref.:

980102 - 980502 - 980302
980352 - 980602 - 980752
980962 - 981202 - 981506
982006 - 980306 - 980756
981006 - 981506 - 982006
982406



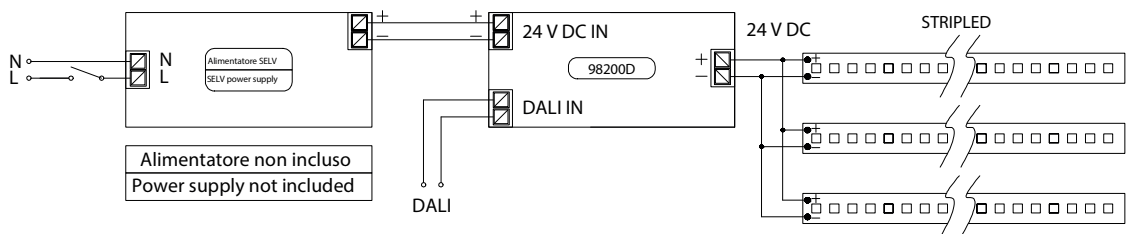
Schema collegamento ALIMENTATORI art.:
Wiring diagram led POWER SUPPLY ref.:

98035D - 98060D
98100D - 98150D



Schema collegamento DIMMER DALI art.:
Wiring diagram DALI DIMMER ref.:

98200D



Schema collegamento DIMMER DMX art.:
Wiring diagram DMX DIMMER ref.:

98200M

